

Le Palinzard

P É R I O D I Q U E D E L A C O M M U N E D ' É P A L I N G E S

Lire notre article *Un geste pour l'avenir* en page 21.

INFOS COMMUNALES

Billet municipal	2
Municipalité : redistribution des dicastères	3
Échos du Conseil communal	4
Présentation des partis politiques d'Épalinges	6
L'économie circulaire, vous connaissez ?	8
Station pompe et réparation vélo à la Croix-Blanche	10
Des nouvelles étiquettes énergétiques pour les bâtiments communaux	11
Une centenaire à la Girarde	13
Deuxième semestre de la Saison culturelle 2024	14

ANIMATIONS / VIE LOCALE

Nouvelle édition de la Fête de la Musique	16
L'atelier théâtre du CAP monte sur scène	17
Lundis littéraires avec Catherine Lovey	18
Coup de foudre à Épalinges	20
Un geste pour l'avenir : la plantation d'arbres au Bois de la Chapelle	21
Deux jeunes hockeyeurs palinzards au tournoi Pee-Wee de Québec	23
Opération Villages Roumains : souvenirs d'une époque	24

Retour sur la Semaine d'actions contre le racisme	26
Intégration de jeunes en institution par le foot	27

JEUX

Réponses numéro précédent	32
Sudoku	32
Photo insolite	32

« La vie n'est pas d'attendre que les tempêtes passent,
c'est d'apprendre à danser sous la pluie. »

Vivian Greene

BILLET MUNICIPAL

Densifier ou ne pas densifier? Telle est la question.

Brigitte Crottaz
Municipale



De façon générale, la densification urbaine polarise les positions entre partisan-e-s du développement urbain et défenseur-e-s de la préservation de la nature et du patrimoine. Ceci se reflète dans les campagnes politiques, où le concept de densité est souvent diabolisé par ceux et celles qui prônent le «c'était mieux avant».

Le succès d'une densification urbaine dépend pour une grande part de son acceptation par la population, ce qui nécessite une planification transparente. Selon plusieurs sondages, les Suisses se disent favorables à la densification, mais pour autant qu'elle ne se fasse pas dans leur environnement immédiat. Les résistances sont fortes dans les zones de villas où l'on observe un décalage entre les opinions personnelles et l'intérêt collectif.

Pourtant, il est crucial de clarifier les buts de la densification. D'une part, nous faisons face à une pénurie de logements, une réalité incontestable qui nécessite une approche équilibrée entre préservation du patrimoine et construction de logements indispensables. D'autre part, l'étalement urbain, qui n'a cessé d'augmenter depuis les années 1950, met en péril la qualité du paysage et la durabilité environnementale. Pour répondre à ces défis, la densification vers l'intérieur des zones déjà construites (principalement les villes faisant partie d'agglomérations) est la meilleure solution pour mettre fin au mitage du territoire, car elle limite la consommation de sol et préserve les espaces naturels et agricoles. Comme 26 autres communes, Épalinges fait partie du plan d'agglomération Lausanne-Morges (PALM) et est donc concernée par ce défi qui exige une réflexion approfondie sur la manière de densifier les centralités tout en préservant leur caractère. Pour parvenir à une transition

« Selon plusieurs sondages, les Suisses se disent favorables à la densification, mais pour autant qu'elle ne se fasse pas dans leur environnement immédiat. »

écologique et sociale de l'environnement bâti, il faut se servir de l'urbanisme et de l'architecture comme des leviers pour une densification réfléchie et harmonieuse qui doit être non seulement quantitative, mais surtout qualitative.

La densification ne doit donc pas se limiter à augmenter le nombre de bâtiments, mais elle doit apporter une meilleure qualité de vie en favorisant l'émergence de la «ville du quart d'heure», où tous les services essentiels sont accessibles à pied ou à vélo en un quart d'heure. Cette approche repose sur des réseaux de transports performants, des commerces de proximité, l'aménagement d'espaces publics et semi-publics de qualité, propices à la détente et aux rencontres, et une offre d'espaces verts et naturels.

Collectivités publiques, architectes et urbanistes doivent donc travailler de concert pour trouver des solutions qui concilient préservation du patrimoine, durabilité, qualité de vie et création de logements abordables pour façonner la ville de demain. Cette planification urbaine doit faire recours à l'intelligence collective, et prendre en compte les spécificités de chaque zone à bâtir.

En conclusion, la densification urbaine représente un défi majeur, mais elle est aussi une opportunité de repenser nos villes de manière durable et équilibrée, de prendre en compte les intérêts multiples et d'adopter une approche inclusive pour construire des villes vivantes, résilientes et respectueuses de leur environnement, où il fait bon vivre.



Municipalité: redistribution des dicastères



Photos © Maud Guay-Vulliamy

Lors de la séance du Conseil communal du 12 décembre 2023, M. Maurice Mischler a démissionné avec effet immédiat de sa fonction de Conseiller municipal. C'est Mme Marisa Dürst, élue au mois de mars, qui le remplace. Cette élection a donné lieu à une redistribution partielle des dicastères, visant à assurer une répartition efficace et cohérente des responsabilités au sein de notre Municipalité.

Ainsi, M. Alain Monod, Syndic a repris l'informatique et les finances, qui étaient dans le dicastère de M. Mischler, tandis que les ressources humaines, précédemment chez M. Monod, ont été attribuées à la nouvelle Conseillère municipale, en plus de la gestion des bâtiments, de la durabilité, de l'énergie et de la mobilité. Vous retrouverez la répartition complète des dicastères sur notre site internet: www.epalinges.ch/municipalite.

Nous tenons à féliciter chaleureusement Mme Marisa Dürst pour son élection.

Impressum

Publication officielle
de la Commune d'Épalinges

Tél.: 021 785 61 00

www.epalinges.ch

Parution trimestrielle

Tirage: 4700 exemplaires

Responsable d'édition: Sylvie Guggenheim

Conception graphique et mise en page:

Imprimés Services – 1616 Attalens

www.imprimés-services.ch



Imprimé finançant une
contribution au climat
ClimatePartner.com/12986-2405-1016



imprimé en
suisse

Portrait de Mme Dürst, nouvelle Municipale

Se présenter constitue un exercice peu coutumier pour moi. C'est pourtant ce à quoi je vais me livrer. Ancienne assistante de production à TFI et journaliste en presse écrite en Suisse, je me suis longtemps penchée sur les autres et sur les questions sociétales. Aujourd'hui encore, comme enseignante à Épalinges, je cherche à faire progresser les élèves. L'enseignement nous apprend à nous adapter, à nous remettre en question et à devenir plus humble. Ce parcours riche, je le dois à mes parents qui m'ont inculqué le travail, à l'amour de ma famille, à mes nombreuses passions dont la peinture, aux personnes bienveillantes qui ont jalonné mon existence et aux obstacles qui m'ont appris la persévérance. Croire en ses rêves et



en ses capacités, tomber et se relever... tel est mon credo. À la Municipalité, je souhaite travailler dans un esprit d'ouverture avec l'équipe en place afin que chacune et chacun puisse donner le meilleur de soi pour le bien de notre commune.

Marisa Dürst

Échos du Conseil communal

L'ensemble des préavis, décisions et PV des séances du Conseil communal sont accessibles sur www.epalinges.ch/conseil-communal

Dans sa séance du 6 février 2024, le Conseil communal a :

- accordé à la Municipalité un crédit de construction de CHF 5'400'000.– TTC (cinq millions quatre cent mille) destiné à la construction de nouveaux vestiaires pour le club de foot d'Épalinges, d'une buvette et d'un dépôt/atelier pour le service des forêts;
- accordé à la Municipalité un crédit de construction de CHF 2'015'000.– TTC (deux millions quinze mille) destiné à la modification et à la modernisation des infrastructures du site scolaire de Bois-Murat: raccordement au chauffage à distance, réalisation d'un bassin de rétention, réfection de canalisations, réalisation d'un nouvel éclairage public, d'un couvert à vélos, d'un couvert à motos en y ajoutant 20 places supplémentaires au minimum, de bornes de recharge et de conteneurs à déchets enterrés;
- accordé à la Municipalité un crédit de construction de CHF 826'000.– (huit cent vingt-six mille francs) destiné à la requalification du plat de la Croix-Blanche, soit pour la première étape, l'aménagement des parcelles RF n° 532 et 590;
- accepté la réponse au postulat de Mme la Conseillère communale Marisa Dürst « Pour plus de matériaux naturels, durables et locaux dans les constructions et les rénovations » et au postulat de Mme la Conseillère communale Marisa Dürst et de Messieurs les Conseillers communaux Alano Cauderay et Michael Mäder intitulé « Épalinges, à l'avant-garde de la construction, de la rénovation et de l'isolation durable »;
- accepté la réponse aux postulats de Mme la Conseillère communale Marisa Dürst « Pour la mise en place d'une zone 30km/h au Village » et de M. le Conseiller communal Laurent Balsiger et consorts « Se déplacer et dormir en paix à Épalinges — que du bonus! »;

- pris en considération le postulat déposé par Mme la Conseillère communale Muriel Cuendet Schmidt « Améliorer la compatibilité entre vie professionnelle et vie familiale en améliorant l'offre d'accueil parascolaire »;
- pris en considération la motion transformée en postulat déposée par Mmes les Conseillères communales Sandrine Largey Botti et Fabienne Bride « 1 semaine de vacances supplémentaire pour le personnel communal »;
- refusé la prise en considération du postulat déposé par la commission d'urbanisme et des constructions (CUC) « Comment allons-nous financer à moyen et long terme le plan de développement d'Épalinges et rembourser notre dette? Un plan financier à moyen et long terme est indispensable en préalable à l'adoption du PGA »;
- refusé la prise en considération du postulat déposé par Mmes les Conseillères communales Fanny Burki et Léa Pacozzi « Protections hygiéniques gratuites dans les bâtiments de la commune »;
- refusé la prise en considération du postulat déposé par Mme la Conseillère communale Léa Pacozzi « Pour encourager l'engagement politique des parents: créer un réseau de babysitting pour les membres du Conseil communal »;
- pris acte de la réponse de la Municipalité à l'interpellation déposée par M. le Conseiller communal Michael Mäder « Préserver la biodiversité aux abords des routes « Charte des talus » »;
- pris acte de la réponse de la Municipalité à l'interpellation déposée par M. le Conseiller communal Félix Schmidt « Protection du quartier des Tuileries contre le bruit de la route de Berne »;
- soutenu l'interpellation de M. le Conseiller communal Julian Pidoux « Démission avec effet immédiat à la Municipalité: quelles conséquences sur la gestion de la Commune? », à laquelle il a été répondu immédiatement;

- soutenu l'interpellation de M. le Conseiller communal Stéphane Bruneau « Quel avenir pour le sport Palinzard? »;
- entendu le vœu de M. le Conseiller communal Youri Rosset demandant à la Municipalité que l'abattage des arbres nécessaire à toute construction soit mentionné dans les préavis;
- entendu le vœu de M. le Conseiller communal Erich Dürst intervenant au sujet de la Ferme de la Girarde qui a une certaine valeur historique et patrimoniale et demande à la Municipalité que l'option d'une rénovation ou de l'intégration dans une extension de l'EMS soit très sérieusement examinée au lieu de raser et reconstruire;
- entendu le vœu de la commission ad hoc ayant traité le rapport relatif aux matériaux naturels, durables et locaux dans les constructions et rénovations demandant à la Municipalité de :
 1. privilégier dans les descriptifs des appels d'offres les matériaux issus des ressources locales afin de limiter l'empreinte carbone du transport;
 2. intégrer systématiquement dans les études, appels d'offres et travaux pour les rénovations ou nouvelles constructions des bâtiments communaux le critère de la santé a) Polluants: locaux sains dans lesquels des matériaux « sains » à faible émission et simples à éliminer ont été mis en œuvre. Exigences relatives à une déconstruction ordonnée, notamment pour les bâtiments ou parties de bâtiments avec présence de polluants;
 3. mise en place d'une stratégie plus contraignante pour les acteurs des constructions communales concernant le choix des matériaux, en se référant aux documents et outils de travail de l'association Ecobau;
 4. encourager et soutenir les efforts en termes d'innovation et d'adaptation des choix de matériaux de construction en faveur de la protection de l'environnement;

- entendu les vœux de Mme la Conseillère communale Marisa Dürst et MM. les Conseillers communaux Stéphane Bruneau et Anton Epp demandant à la Municipalité d'étudier la possibilité d'offrir des infrastructures simples qui permettent davantage de stationnements sûrs et à l'abri aux vélos et trottinettes, ceci dans le cadre de la modernisation des infrastructures du site scolaire de Bois-Murat;
- entendu le vœu de la commission ad hoc ayant traité le rapport 08/2024 demandant à la Municipalité de poursuivre les démarches en cours tant pour mettre des zones 30km/h dans les quartiers actuellement à l'étude et mentionné dans le rapport de la Municipalité que le 30km/h nocturne pour la route de la Croix-Blanche, et que cela soit mis en œuvre le plus tôt possible;
- entendu la question de M. le Conseiller communal Esteem Okoro sur le même sujet demandant à la Municipalité comment faire respecter ces mesures par des engins non motorisés, sans contrôle de vitesse;
- entendu le vœu de M. le Conseiller communal Michael Mäder demandant à la Municipalité de tout de même signer la « Charte des talus » afin de continuer à sensibiliser les gens, comme l'ont déjà fait de nombreuses communes dans le Canton;
- entendu le vœu de Mme la Conseillère communale Patrizia Vinciguerra demandant à la Municipalité d'étudier la possibilité de mettre à disposition de manière gratuite des protections hygiéniques dans les bâtiments communaux;
- entendu la question de M. le Conseiller communal Félix Schmidt demandant si la Municipalité prévoit d'étudier la possibilité et l'opportunité d'introduire des « priorités de droite » afin de contribuer à ralentir et sécuriser le trafic, et en particulier d'intégrer cette réflexion dans le cadre des travaux prochains liés au bus 44;
- entendu le vœu de M. le Conseiller communal Erich Dürst demandant à la

Municipalité qu'elle réfléchisse à la manière dont on pourrait accompagner les propriétaires de jardins potagers dans les zones concernées par la dioxine afin de remédier à ce problème.

Le Conseil communal a également :

- élu Mme Brigitte Guex en qualité de membre suppléante à la commission de gestion.

Anne-Marie Fischer
Présidente du Conseil Communal
Fabienne Gheza,
Secrétaire du Conseil Communal

Dans sa séance du 26 mars 2024, le Conseil communal a :

- accordé à la Municipalité un crédit de CHF 157'000.– TTC (cent cinquante-sept mille francs) destiné à la rénovation des W.-C. de l'édicule public du cimetière, mise en place d'un W.-C. non genré, pour PMR, sécurisé et autonettoyant;
- accordé à la Municipalité un crédit de CHF 238'000.– TTC (deux cent trente-huit mille) destiné à financer les études pour la réalisation d'un plan directeur 2024–2035 d'investissements pour l'assainissement des bâtiments communaux;
- accordé à la Municipalité un crédit de CHF 106'000.– TTC (cent six mille francs) destiné à financer les études pour la réalisation d'un plan communal de transition écologique et sociale;
- accordé à la Municipalité un crédit total de construction d'un montant de CHF 3'090'000.– TTC (trois millions nonante mille francs) destiné à la réalisation des aménagements routiers pour la nouvelle ligne de bus n° 44;
- refusé la réponse au postulat de M. le Conseiller communal Julian Pidoux « Pour une vision ambitieuse du développement des activités économiques et de la diversité de l'emploi à Épalinges »;
- pris acte de la réponse de la Municipalité à l'interpellation déposée par

M. le Conseiller communal Stéphane Bruneau « Quel avenir pour le sport Palinzard? » et soutenu la résolution en découlant;

- pris acte du retrait par la Municipalité du rapport n° 19/2023 relatif à la réponse au postulat de M. le Conseiller communal Julian Pidoux, demandant la création d'un fonds d'aide d'urgence aux coûts de l'énergie. La Municipalité reviendra avec une autre proposition de soutien à tous les habitants;
- entendu le vœu de la commission ad hoc, dans le cadre de la demande d'un crédit d'études pour l'élaboration d'un plan directeur 2024–2035 d'investissements pour l'assainissement des bâtiments communaux, proposant à la Municipalité de faire un appel d'offre sur invitation pour les prestations;
- entendu le vœu de la commission ad hoc, à la suite de la réponse à la motion déposée par Mme la Conseillère communale Marisa Dürst, demandant la nomination d'une commission au long cours du Conseil communal qui assurera le suivi du plan climat à Épalinges;
- entendu le vœu de M. le Conseiller communal Adame Biruk demandant à la Municipalité d'analyser et de mettre tout en œuvre pour agrandir les abribus et les avant-toits, auquel il a été répondu de suite;
- entendu le vœu de M. le Conseiller communal Adame Biruk demandant à la Municipalité d'étudier l'éclairage des candélabres vers les abribus, auquel il a été répondu de suite;
- entendu le vœu de M. le Conseiller communal Julian Pidoux qui réitère sa demande à la Municipalité d'étudier la possibilité de prévoir un passage piéton sécurisé en haut de la montée du Polny, auquel il a été répondu de suite.

Anne-Marie Fischer
Présidente du Conseil Communal
Mélanie Estoppey
Secrétaire suppléante du Conseil Communal

Présentation des partis politiques d'Épalinges

Dans les trois prochains numéros du Palinzard, les partis de la commune vont se présenter. Comme il y a six partis représentés à Épalinges, nous allons ouvrir nos colonnes à deux partis par numéro.

Par soucis, d'équité, les partis se présenteront selon un canevas pré-défini, de façon à donner le même type d'informations. L'ordre de parution des partis a été tiré au sort par le bureau du Conseil communal.

Dans ce numéro, vous découvrirez la présentation de l'Entente Palinzarde et du Parti socialiste.



**ENTENTE
PALINZARDE**

www.entente-palinzarde.ch

Description et historique du logo

Pour son jubilé, le Groupe hors parti d'Épalinges (GHP) a changé de nom. Rebaptisé « L'Entente Palinzarde », cette formation politique indépendante arbore un nouveau logo, élaboré par une agence de la place.

« Le jars, volatile emblématique de la Commune, rappelle l'ancrage local de la formation, et son rôle de gardien de la raison et du bon citoyen. Il a les ailes ouvertes, signe d'une formation rassembleuse et inclusive de toutes

les sensibilités politiques. L'œil est ouvert, attentif aux préoccupations de tous les acteurs communaux : citoyens et citoyennes, entreprises, sociétés et associations », souligne M. David Regamey, nouveau président du parti.

Présidence parti

David
Regamey

Présidence groupe

Ernest
Corbaz

Historique du parti

Fondé en 1973, le Groupe hors parti d'Épalinges (GHP), désormais l'Entente Palinzarde, a pour vocation de permettre à des citoyens et citoyennes de participer activement à la politique communale, sans adhérer à un parti traditionnel. Ses statuts garantissent à ses membres une totale liberté d'opinion et de vote au Conseil communal. Les élus et élues de l'Entente sont ainsi libres de s'exprimer et voter selon leurs convictions.

Issus de toutes les sensibilités, ils partagent le même sens du débat, de la liberté d'expression et du bien commun. Cette formation a été représentée sans interruption au Conseil communal depuis sa fondation, et régulièrement au sein de la Municipalité.
« Pour nos 50 ans d'existence, il s'agissait de moderniser l'image de notre formation, de lui donner un nouveau souffle, et d'assumer finalement sa nature de parti politique, là où les termes « hors parti » laissaient place à une

certaine ambiguïté », explique Ernest Corbaz, chef du groupe au Conseil communal. « Le nouveau nom a fait l'objet d'une consultation au sein de nos membres. Le choix s'est assez vite porté sur L'Entente Palinzarde qui reflète le caractère rassembleur de notre formation (Entente) et son ancrage local (Palinzarde) ».

Présentation des idées

« Nous cherchons toujours à tirer le meilleur de chaque projet, sans a priori et indépendamment de qui en est l'initiateur. Au-dessus du clivage gauche-droite, l'Entente se veut une force politique indépendante animée de pragmatisme et empreinte de bon sens citoyen. Rempart contre l'extrémisme de tout bord, notre formation n'est pas dépendante des programmes imposés par les partis traditionnels à leurs relais communaux.

Elle œuvre dans le meilleur intérêt de la commune, dans le cadre de l'autonomie dont dispose celle-ci. Pour cela, elle peut compter sur sa présence sur le terrain et sa proximité avec la population et le tissu économique et associatif palinzard », explique le président.
« L'abstentionnisme politique est l'ennemi de la démocratie », ajoute Carina Guerra, Conseillère communale de L'Entente. « Notre intention est d'encourager tous les acteurs, en particulier les jeunes citoyens et citoyennes de la Commune, à prendre une part active aux décisions prises au plan local. En cela, L'Entente a pour vocation de constituer un antidote contre le poison de l'abstentionnisme.

Nombre de membres dans le parti **n.c** Nombre d'élus au Conseil communal **17**
durant la législature en cours

<https://ps-epalinges.ch/>



Description et historique du logo

Un poing tendu tenant une rose. Le poing pour le combat (de l'oppression, de la misère, du désespoir), la rose pour le bonheur

Présidence parti

Muriel
Cuendet Schmidt



Léa
Pacozzi



Présidence groupe

Michael
Crottaz



Historique du parti

Le Parti Socialiste Épalinges s'est créé lors des premières élections communales au système proportionnel qui ont eu lieu en 1969.

Le parti est désormais bien ancré dans le paysage palinzard et a compté plusieurs élus et élus au sein de la Municipalité :

- M. Géo Voumard
- Mme Jacqueline Pittet
- M. René Papaux
- M. Jean Koelliker
- Mme Nathalie Liniger
- Plus récemment, MM Bernard Krattinger et Pierre Jolliet ont représenté notre parti à la Municipalité pendant une décennie.

Mme Jacqueline Pittet a été la première femme socialiste élue à la Municipalité d'Épalinges en 1981 et surtout la seule femme élue à la syndiculture d'Épalinges, poste qu'elle a occupé de 1990 à 1993.
Aujourd'hui, Mme Brigitte Crottaz continue à défendre nos valeurs et notre programme au sein de la Municipalité.

Présentation des idées

Le Parti Socialiste Épalinges s'engage à renforcer la solidarité, notamment entre générations et au sein des quartiers et à privilégier l'intérêt public et le bien commun face aux manœuvres de sauvegarde d'intérêts privés.

Le parti socialiste s'engage :

Pour la famille :

Soutenir les structures d'accueil de l'enfance et rendre les tarifs accessibles à tous les revenus. Tout mettre en œuvre pour harmoniser les horaires scolaires afin de faciliter l'organisation familiale.

Pour la jeunesse :

Soutenir les lieux d'accueil et de rencontre pour les jeunes accompagnés par une équipe d'animation socioculturelle professionnelle.

Augmenter le nombre de places d'apprentissage au sein de l'administration communale et promouvoir l'engagement d'apprenti-e-s dans les entreprises locales

Pour les seniors :

Favoriser le développement d'appartements adaptés ou protégés, alternatives au placement en EMS. Privilégier les projets créant des liens intergénérationnels.

Pour la mobilité douce :

Développer les cheminements piétons et les pistes cyclables. Soutenir toute proposition de « zones 30 km/heure » et « zones de rencontre ». Améliorer l'accessibilité des infrastructures aux personnes en situation de handicap.

Améliorer et développer notre réseau de transports publics en collaboration avec les TL.

Pour le climat, l'environnement et la durabilité :

Encourager toutes les mesures de promotion des énergies renouvelables et d'économie d'énergie.

Pour une qualité de vie :

Soutenir tout projet d'urbanisme permettant d'améliorer la vie sociale, le contact entre les habitants en favorisant des lieux de rencontres dans tous les quartiers d'habitation.
Sauvegarder le cadre de vie des habitant-e-s en renforçant la protection de l'environnement et de la biodiversité y compris dans le milieu bâti.

Pour le lien social et une cité solidaire :

Mettre à disposition les infrastructures favorisant l'intégration. Encourager le développement de projets multigénérationnels et multiculturels. Renforcer la lutte contre les discriminations. Favoriser le vivre ensemble et les démarches participatives.

L'économie circulaire, vous connaissez ?

L'économie circulaire est un modèle économique apparu dans les années 1970 qui propose une vision systémique du cycle des matières en améliorant l'efficacité de leurs utilisations et en allongeant le plus possible leur durée de vie, ce qui peut impliquer des optimisations dans la conception des produits. Ce concept bénéficie tant à l'environnement qu'à l'économie.

Dans l'économie usuelle, les matières suivent une trajectoire linéaire, simplifiée dans le schéma ci-dessous. Ce modèle contribue à l'impact considérable des activités humaines sur l'environnement, car la matière en soi-disant fin de vie est jetée ou incinérée et un autre objet similaire, voire identique, est à nouveau créé à partir de matières premières extraites de l'environnement naturel.

Le concept d'économie circulaire vise à boucler le cycle des matières et intègre de nouvelles étapes visibles dans le schéma ci-dessous. Ce concept s'applique à différentes échelles et dans de nombreux domaines.

Au niveau d'une commune, des possibilités existent, et Épalinges en dispose de plusieurs à destination de sa population :

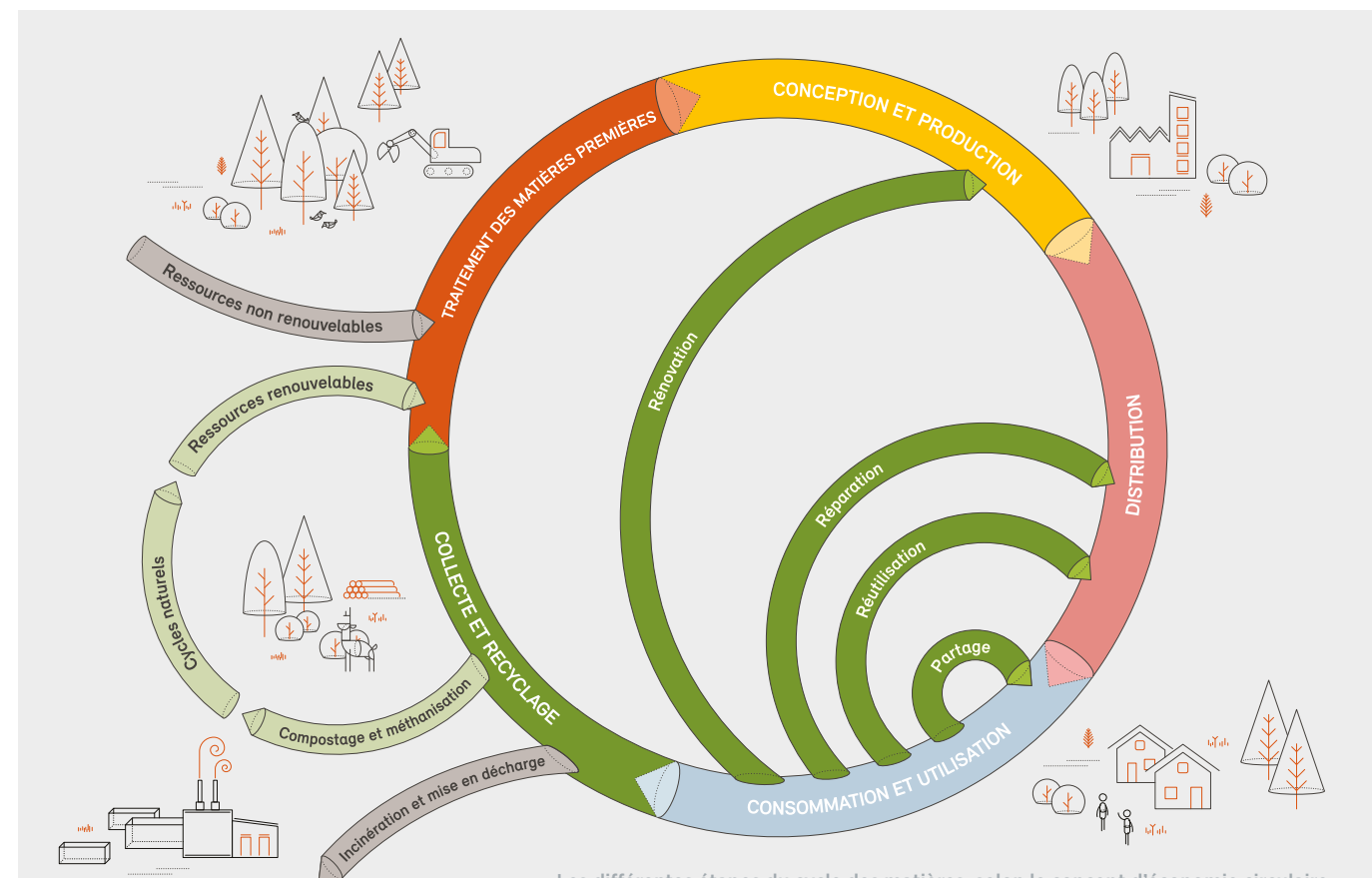
- Collecte et recyclage : déchetterie, boîtes de collecte pour tablettes et smartphones usagés au Greffe et à la bibliothèque ;
- Réparation : Répare Cafés, formation mécanique vélo ;
- Réutilisation : Vide-dressing, vide-grenier, ressourcerie et petites annonces d'objets à donner à la déchetterie ;
- Partage : Bibliothèque, ludothèque, Madame Frigo, Mobility, Publibike, Pumpipumpe.

Vous trouvez des informations sur ce concept et ces initiatives sur www.epalinges.ch en utilisant la fonction de recherche et sur www.epalinges.ch/durabilite

Tous ces services et événements sont à votre disposition. L'économie circulaire ne peut se réaliser qu'ensemble.



Trajectoire linéaire des matériaux dans l'économie usuelle



Les différentes étapes du cycle des matières, selon le concept d'économie circulaire

Partage et prêt d'objets entre particuliers

Le prêt et la location d'objets, directement entre particuliers ou via une entité tierce, permet d'éviter l'achat de biens que nous n'utilisons que quelques fois dans l'année et qui peuvent servir à d'autres le reste du temps.

Cela s'inscrit dans le concept d'économie de fonctionnalité qui s'intéresse davantage à la fonction d'un objet plutôt qu'à sa propriété. Dans ce cadre, un citoyen utilise pendant une durée limitée un objet pour une occasion donnée, sans en être propriétaire.



Voici des exemples de projets

- Pumpipumpe : prêt d'objets via une carte en ligne et des autocollants à mettre sur sa boîte aux lettres (gratuit en écrivant à alicia.rudaz@epalinges.ch),
- Locircus et Bobi (en développement) : site web et application de location entre particuliers



L'amende d'ordre : qu'est-ce ?

Une amende d'ordre est une procédure simplifiée, anonyme et sans frais, réprimant entre autres des contraventions à la circulation routière.

Vous trouverez la liste des infractions et des tarifs sur le site de la Confédération, dans l'Ordonnance sur les amendes d'ordre (OAO) :

www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2019/93/fr

Vous disposez d'un délai de 30 jours pour vous acquitter du montant de l'amende. En cas de non-paiement ou d'opposition à cette dernière, la procédure pénale ordinaire est engagée auprès de la commission de police. Dans ce cas, des frais de procédure peuvent être exigés par cette autorité.

À Épalinges, un code QR a remplacé le bulletin d'amende d'ordre. Un code QR doit désormais être scanné pour obtenir les informations relatives à une amende d'ordre dressée par les assistant-e-s de sécurité publique d'Épalinges.

Petit guide

- Un fichet muni d'un code QR est déposé sur le pare-brise du véhicule en infraction ou remis à son/sa conducteur/trice ;
- Le ou la contrevenant-e scanne le code QR présent sur le fichet, au moyen d'un smartphone ou d'une tablette ;
- La personne est automatiquement dirigée vers le « Portail des amendes » d'Épalinges ;
- Les numéros d'amende et d'immatriculation sont alors à saisir dans l'application ;
- Une fois ces éléments renseignés, toutes les informations relatives à l'infraction sont accessibles.

Le portail peut être utilisé pour connaître le motif et les détails de l'infraction, demander un bulletin de paiement, ou payer directement l'amende.

Pour les personnes n'ayant pas la possibilité de lire les codes QR, il sera toujours possible de se connecter au « Portail amendes » de l'office de la Sécurité publique d'Épalinges, grâce à Internet : www.epalinges.ch/administration-communale/securite-publique-police/amendes-dordre ou de contacter l'office en question.

Tél : +41 21 784 44 44

Adresse mail : police@epalinges.ch



Station pompe et réparation vélo à la Croix-Blanche

Dans la volonté de poursuivre ses mesures en faveur de la conduite cycliste, la Commune d'Épalinges a installé au printemps une station pompe et réparation aux couleurs personnalisées devant la maison de Commune à la Croix-Blanche, entre les arceaux à vélos et la station Publibike.

La borne fonctionnant sans électricité dispose d'une tête de gonflage universelle qui permet également de gonfler les roues des poussettes. La station de réparation permet le maintien du vélo en hauteur pour faciliter les interventions et les outils sécurisés sont maniables tout en restant solitaires du totem.

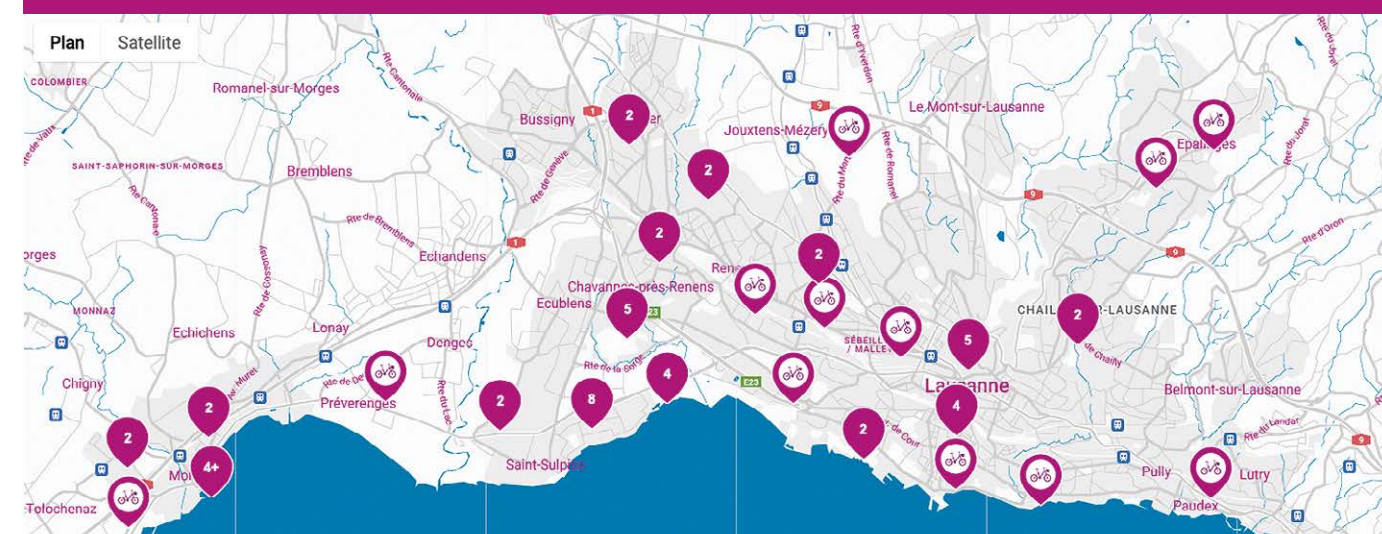
Une autre station pompe et réparation est prévue aux Croisettes suite aux aménagements relatifs à la ligne de bus 44, et une pompe simple devrait être installée à proximité des stationnements vélos à Bois-Murat d'ici la fin de l'année 2024.



RABAI PUBLIBIKE

La Commune d'Épalinges dispose de deux stations Publibike sur son territoire et des dizaines sont réparties dans l'agglomération lausannoise. Les habitant-e-s d'Épalinges peuvent bénéficier d'un rabais sur l'abonnement annuel B-Fit qui revient à CHF 70.- au lieu de CHF 99.-. De plus, la location de la première demi-heure d'un e-bike coûte alors CHF 1.- au lieu de CHF 3,50. Pour en bénéficier, il suffit d'entrer ce promocode lors de l'achat: epalings24.

Enfin, ce rabais est cumulable avec la subvention FEED de CHF 40.-. Voir www.epalings.ch/FEED



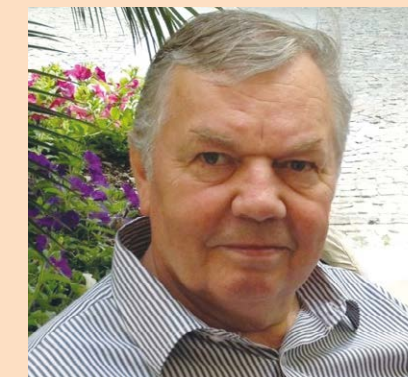
Hommage

C'est avec une profonde tristesse que la Municipalité, le Conseil communal ainsi que l'administration ont pris connaissance du décès, survenu le 28 février 2024, de Monsieur Daniel Christen, ancien Municipal.

Monsieur Christen est arrivé dans notre commune à l'âge de 12 ans, en 1955.

Avant de siéger à l'exécutif, de 1990 à 2011, Monsieur Christen a tout d'abord été commandant du feu, de 1972 à 1990, et Conseiller communal de 1974 à 1989.

Il a également été, en 1962, à l'âge de 19 ans, et avec quelques copains, l'un des membres fondateurs du FC Épalinges.



Il aura donc consacré près de 60 ans à notre collectivité. Nous ne pouvons que lui en être reconnaissants.

Nous réitérons à Madame Christen et ses filles nos plus sincères condoléances et les assurons de toute notre sympathie.

Alain Monod, Syndic

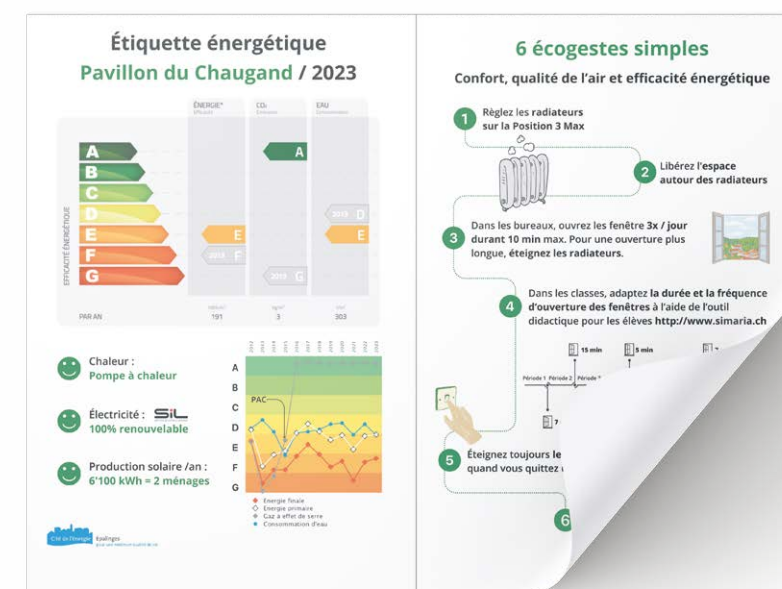
Notre journal, votre journal

Pour rappel, les sociétés locales ont la possibilité d'insérer dans ce journal tout article et toute date liés à une activité ou à une manifestation. N'hésitez donc pas à adresser votre annonce par voie électronique à l'adresse e-mail lepalinzard@epalings.ch pour la prochaine publication de septembre 2024, dont le délai rédactionnel est fixé au: **vendredi 12 juillet 2024.**



Des nouvelles étiquettes énergétiques pour les bâtiments communaux

En tant que Cité de l'Énergie, la Municipalité d'Épalinges porte une grande importance à l'efficacité énergétique ainsi qu'à l'utilisation des énergies renouvelables dans les bâtiments communaux.



C'est pourquoi chacun d'eux a récemment été équipé d'une nouvelle étiquette fournissant une évaluation énergétique globale, tout en proposant aux utilisatrices et utilisateurs six gestes écologiques simples afin de réduire les gaspillages d'énergie et d'améliorer la qualité de l'air.

Nonagénaires fêté-e-s



Monsieur Charles Delessert (Charly)
25 janvier 1934

Le 23 février 2024, je suis accueillie dans la famille de M. Charles Delessert, dit Charly, pour partager un moment de convivialité avec 4 générations, à l'occasion de son 90^e anniversaire.

Avant de rencontrer M. Charles Delessert, j'avais eu la chance de côtoyer pendant de nombreuses années son frère, Roger Delessert, notre artisan cordonnier. Nous avons donc pu partager de nombreux souvenirs de notre commune.

Né le 25 janvier à Épalinges dans la ferme familiale, il a effectué toutes ses classes au collège du Village. Il ne s'est jamais marié et a consacré sa vie à la campagne jusqu'à sa retraite, donnant aussi beaucoup de son temps pour aider ses amis éleveurs quand cela était nécessaire. Il vit toujours sur ses terres, sous la bienveillance de sa nièce qui s'occupe de lui. Après avoir occupé la ferme familiale aujourd'hui démolie (seule la plaque en granit de la cheminée mentionnant la date de 1882 a été conservée et orne celle de la nouvelle maison), son neveu et sa famille ont construit une grande maison tout à côté. Son petit-neveu, gymnasiens passionné de médecine, adore faire de la bricole et apprendre plein de chose avec Charly.

Il a été très actif au sein de la commune, livrant également le lait avec son vélo et sa petite charrette supportant les bossettes. Le lait était notamment pesé par Mme Janine Delessert...Oui la même famille.

Avant de partir, Charly tient à me montrer la collection de cloches qui ornaient autrefois la façade de la ferme familiale, dont je me souviens aussi.

Fischer Anne-Marie
Présidente du Conseil communal



Madame Maria Martinez
15 avril 1934

Le 19 avril 2024, je suis allée rendre visite à Mme Maria Martinez dans des circonstances un peu particulières car elle a perdu sa fille il y a deux semaines. Elle était contente de me voir et de pouvoir un peu partager sa douleur avec moi.

Maria a eu une vie bien remplie; en 1960, elle a travaillé comme vendeuse à Tanger. C'est en 1962 qu'elle arrive en Suisse et travaillera comme infirmière à la Clinique Sylvana à Épalinges puis au CHUV. 34 ans passés au bien-être des autres.

C'est à Sylvana qu'elle fera la rencontre de son mari. Alors qu'elle faisait la tournée des médicaments du soir, il rendait visite à un patient, et, apparemment, il y a eu un coup de foudre... Mais ce n'est qu'après 6 mois que Maria a consenti au mariage. De cette union sont nées Cathy et Elisabeth.

Son mari est décédé il y a 17 ans. Depuis lors, son cœur est triste de solitude ; sa maman dont elle était très proche n'est plus là et ses filles ont décidé de vivre leur propre vie. Malgré 4 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants elle a peu de contact avec sa famille.

Elle était heureuse que je passe un moment avec elle ; elle m'a dit que sa maison était la mienne et que si je ne savais pas où aller, il y avait une chambre disponible. Donc malgré sa tristesse c'est une femme au grand cœur que j'ai eu la chance de rencontrer. À tout bientôt Maria pour un café... Promis!

Une centenaire à la Girarde!

Madame Ginette Béliphante
29 février 1924

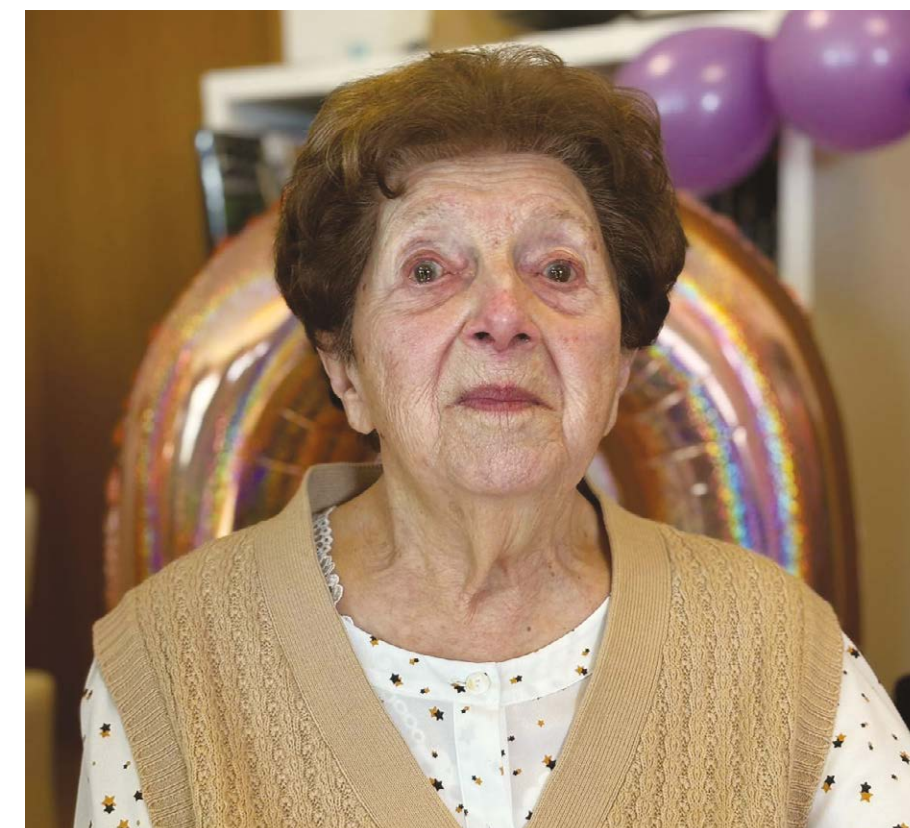
Une belle journée à la Résidence EMS La Girarde, où vit tranquillement Ginette Béliphante, née Dulieu, une journée particulière et singulière aussi puisqu'elle fête ses 100 ans en ce 29 février 2024!

Ginette est née le 29 février 1924 en France à Paris dans le 20^e arrondissement; ses parents qu'elle évoque encore au présent, malgré les aléas de la mémoire, sont des personnes formidables, ouvertes d'esprit, simples et aimantes.

En 1924 à Paris ce sont les Jeux Olympiques, les mêmes JO qui se préparent à Paris en 2024, 100 ans plus tard...

Ginette et sa famille traversent des périodes moins heureuses, la guerre, l'exode... Elle avait 20 ans en 1944 à la fin de la guerre, elle raconte ce souvenir formidable du 25 août 1944 quand dans les rues de Paris «libéré» elle a vu et acclamé le Général de Gaulle!

Ginette vit en proche banlieue parisienne avec sa jeune sœur Mireille ; elles quitteront le domicile familial pour aller habiter ensemble et travailler à Paris. Femme libre et indépendante, elle devient «étalagiste» et vit de sa passion : le dessin. Elle réalise des vitrines animées et des dessins de mode enfantine.



Fin des années 50, elle rencontre son mari, Albert Béliphante, elle l'épouse en décembre 1960. Après quelques difficultés, ils auront une fille (unique) Catherine née le 25 août 1962, un clin d'œil...

Ginette travaillera finalement avec son mari dans la boutique «familiale» de prêt-à-porter féminin à Paris.

Ginette et son mari aiment partir en vacances en Italie et en Suisse aussi... un autre clin d'œil pour plus tard! Sa fille Catherine entre à l'EHL en 1982.

Son mari décède en 2008, Ginette s'installe alors auprès de sa fille à Vincennes, toujours en banlieue parisienne, puis la suit pour s'installer et vivre en Suisse à Épalinges depuis 2017.

Voilà brièvement résumés les 100 ans ou presque de la vie de Ginette, «Gigi», une femme optimiste, qui ne parle jamais de choses tristes et qui oublie parfois qu'elle a 100 ans!

Écrit par Catherine, sa fille
rédaçtrice «en chef»
des souvenirs de Ginette B.



Deuxième semestre de la Saison culturelle 2024

L'Office des affaires culturelles lève le voile sur la deuxième partie de sa Saison avec un programme qui promet du rire, de la bonne humeur et des artistes bien connu-e-s des scènes romandes et parisiennes.

Nous ferons notre rentrée avec Brigitte Rosset et son comparse Marc Donnet-Monay, humoristes romand-e-s, qui seront confronté-e-s à une discussion inattendue dans une adaptation de la pièce d'Eric Assous, *On ne se mentira jamais*.

Josiane Balasko reprendra le chemin de la montagne, en octobre, 45 ans après *Les Bronzés font du ski*, dans sa nouvelle pièce *Un chalet à Gstaad*!

En novembre, nous accueillerons le célèbre présentateur TV et radio Jérôme Anthony qui fait ses premiers pas au théâtre, dans la pièce hilarante *Un avenir radieux*. Puis ce sera au tour de Frédéric Recrosio de faire son grand retour sur scène avec un nouveau solo existentiel, dans lequel il se remémore et partage avec humour les plus grands malheurs de sa vie dans un spectacle tout en confessions autobiographiques.

Vous prendrez bien un peu de tocs, création originale de l'association Tocs Passerelles, nous éclairera sur un sujet moins drôle, qui touche 2 à 3% de la population, celui des troubles obsessionnels compulsifs (TOCS).

Et quelques jours avant Noël, Liane Foly clôturera cette Saison par un singulier voyage, retraçant son parcours d'artiste et de femme, dans son one woman show *La Folle repart en thèse*.

Nous nous réjouissons de vous retrouver encore plus nombreuses et nombreux pour des moments inoubliables.

L'achat des billets se fait toujours via notre billetterie en ligne: www.epalinges.ch/saisonculturelle. Pour celles et ceux qui ont tendance à se décider à la dernière minute, il sera possible d'acheter son entrée en espèces ou par carte, directement à l'entrée, le jour même du spectacle... dans la limite des places disponibles, bien entendu!

L'humour chassera la grisaille de l'automne



Photos © Yves Leneche



Programme du second semestre de la Saison culturelle

Vendredi 20 septembre, 20h

On ne se mentira jamais,
Brigitte Rosset
et Marc Donnet-Monay

Mercredi 2 octobre, 20h

Un Chalet à Gstaad, une pièce
de et avec Josiane Balasko

Vendredi 1^{er} novembre, 20h

Un avenir radieux, pièce de
théâtre parisienne avec Jérôme
Anthony

Vendredi 22 novembre, 20h

**Durer, choisir et chanter
des berceuses**, Frédéric Recrosio

Samedi 30 novembre, 20h

**Vous prendrez bien un peu de
tocs**, création originale de
l'Association TOCS Passerelles

Vendredi 13 décembre, 20h

La Folle repart en thèse, one
woman show de Liane Foly

À noter

La venue de plusieurs têtes d'affiche, implique une légère augmentation des tarifs pour certains spectacles de ce deuxième semestre. Les prix restent malgré tout en deçà de la plupart des salles de spectacle, notre volonté étant d'offrir un programme varié et accessible au plus grand nombre.

Troisième édition des Estivales

Du 29 juin au 18 août aura lieu la troisième édition des Estivales sur la Place des fêtes d'Épalinges. L'occasion pour vous de voyager du Brésil à l'Irlande en passant par la Pologne, le tout sans aucune empreinte carbone. Venez régaler aussi bien vos papilles

que vos oreilles en profitant cette année, non pas d'une, mais de deux tentes mises à votre disposition pour profiter des Estivales quelle que soit la météo. Comme à son habitude, le Jass Club proposera un grand match aux cartes dans le foyer de la Salle

des spectacles pour clôturer la Saison 2024, le dimanche 18 août. Vous aurez l'occasion de recevoir d'ici quelques jours dans vos boîtes aux lettres le programme détaillé de cette nouvelle et prometteuse édition.



Photos © Cyril Brunen

Nouvelle édition festive de la Fête de la Musique

En 2024, la Fête de la Musique est un vendredi. Cette journée haute en notes et en couleurs n'attend plus que vous. Le 21 juin de 16h à 22h, sur la place de la Croix-Blanche, vous découvrirez notre nouvelle édition festive.

Au programme ; diverses animations pour petit-e-s et grand-e-s, des stands gourmands, des bars (dont le traditionnel bar à sirop du CAP), une jam session pour des prestations spontanées (instruments et micros à disposition ; ouvert au public), un défilé coloré et surtout une programmation riche grâce aux artistes.

La programmation musicale sera annoncée d'ici quelques jours, *Stay Tuned*.

On se réjouit de vous accueillir en grande pompe et de fêter, ou de refêter, ensemble le début de l'été au son des instruments et des micros.

Profitez de cette occasion pour passer un agréable moment avec votre famille, vos ami-e-s et vos voisin-e-s.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.cap-epalinges.ch ou contactez-nous à info@cap-epalinges.ch

[cap_epalinges](https://www.instagram.com/cap_epalinges)



Fête nationale

La Commune est heureuse de pouvoir une nouvelle fois inviter la population à se rassembler dans le périmètre de l'Eglise des Croisettes pour fêter le 1^{er} août. Animations musicales, ateliers pour enfants, restauration, cortège aux flambeaux, grand feu et feu d'artifice, tout pour célébrer comme il se doit cette journée nationale. Cette année, ce sera l'Abbaye «La jeune Suisse des Croisettes» qui vous proposera à manger mais aussi à boire en tenant les différents stands.

Programme

Dès 17h30: un apéritif offert par la Commune sera servi par les Paysannes vaudoises et animé par l'Harmonie municipale.

Dès 18h30: possibilité de se restaurer avec un menu traiteur de la boucherie Perroud, saucisses proposées par l'Abbaye ou diverses propositions de food-truck sucrés et salés.

Dès 19h30: animation musicale avec le groupe déjanté venu tout droit des années 80 «Back to Eighties». Vu le succès rencontré l'année dernière, nous avons décidé de les réinviter en 2024.

Dès 20h45: manifestation patriotique avec un mot de bienvenue du Syndic, Monsieur Alain Monod, suivi de l'allocution prononcée par Jean Tschopp, Conseiller national (PS/VD). La lecture du raccourci du Pacte de 1291 sera donnée par un-e élève de la 11^e Harmos.

Le traditionnel cortège aux flambeaux partira vers 21h30 de la zone de fête, évoluera le long d'un parcours sécurisé, puis se terminera au sommet de la colline de l'Eglise pour admirer l'allumage du traditionnel feu du 1^{er} août vers 22h.

Le feu d'artifice sera lancé à 22h30.



Fête multiculturelle: recherche de bénévoles

La Commission d'Intégration Suisse Étrangères (CISEE) est très heureuse de vous annoncer sa fête multiculturelle qui se tiendra le samedi 31 août prochain sur la Place des Fêtes d'Épalinges.

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles pour nous aider lors de cette belle journée.

Vous pouvez donc nous écrire à integration@epalinges.ch ou nous appeler au 021 785 61 75.

Merci d'avance pour votre engagement!



L'atelier théâtre du CAP monte sur scène

L'atelier théâtre du CAP a été mis en place en 2021 à Épalinges. Il a donné l'occasion à plus de 30 palinzard-e-s de 16 à 89 ans de découvrir et pratiquer le théâtre gratuitement dans la commune, mais également de s'épanouir en groupe et de créer de nouvelles amitiés.

Aujourd'hui, nous sommes un solide et hétéroclite groupe de 11 personnes motivées. Notre joyeuse troupe souhaite terminer le semestre par une représentation théâtrale à Épalinges au mois de juin. Nous travaillons ainsi sur une pièce (qui, à l'heure où nous écrivons ces lignes, n'a pas encore de nom!) constituée de plusieurs textes contemporains choisis par nos soins. L'idée est de donner l'occasion au spectateur de se plonger avec nous dans l'ambiance d'un café et d'y découvrir ses personnages, ses tracas et ses tranches de vie.

Notez la date dans vos agendas: nous jouerons le samedi 15 juin à 20h et le dimanche 16 juin à 17h à la Salle des spectacles d'Épalinges.

On se réjouit de vous accueillir et de partager ce moment avec vous.

Entrée libre, chapeau à la sortie.
Réservation sur le site du CAP
www.cap-epalinges.ch

Ana, Alexia, Noachim, Samir, Marie, Mari, Danièle, Patricia, Sabrina, Gérald, Yvette et Alexandre

Vente de bois des forêts communales

Comme chaque année, vous avez la possibilité de commander du bois de feu des forêts communales en vous rendant directement au guichet du Service des finances, place de la Croix-Blanche 1.

Tél. 021 785 61 20

Ce bois de feu est mis en vente sous 3 formes:

1. Lots d'un stère de bois sec coupé en bûches de 33 cm: CHF 170.- / lot
Supplément en cas de livraison:
CHF 30.- / lot, et à partir de 4 lots, CHF 20.- / lot

2. Boules d'un stère de bois sec coupé en bûches de 1 m: CHF 130.- / boule
Supplément en cas de livraison:
CHF 30.- / boule, et à partir de 4 lots, CHF 20.- / boule

3. Boules d'un stère de bois vert coupé en bûches de 1 m: CHF 100.- / boule
Supplément en cas de livraison:
CHF 30.- / boule, et à partir de 4 lots, CHF 20.- / boule

Un fois payés, les lots et boules de bois sec seront disponibles au dépôt de l'équipe des forêts, chemin de la Girarde 3, le vendredi 28 juin 2024 de 13h30 à 18h ainsi que le vendredi 27 septembre 2024 de 13h30 à 18h. Il existe également la possibilité de vous faire livrer le bois aux conditions définies plus haut.



Restez en contact avec votre commune!

Les infos pratiques et l'actualité de votre Commune en toute simplicité sur COMMUNEapp.



Télécharger dans l'App Store



DISPONIBLE SUR Google Play



Lundis littéraires — « Histoire de l'homme qui ne voulait pas mourir » de Catherine Lovey

Le lundi 10 juin 2024 à 20h, Michel Layaz recevra Catherine Lovey pour parler de son livre « Histoire de l'homme qui ne voulait pas mourir » à la bibliothèque d'Épalinges.

Longtemps, la narratrice ne sait rien de son voisin de palier, sinon qu'il s'appelle Sándor, qu'il est hongrois et homme d'affaires. Mais quand celui-ci tombe malade, peu avant qu'un virus ne se propage sur la planète, un rapprochement s'opère entre ces deux êtres dépourvus de points communs.

À travers le portrait d'un individu énigmatique, de plus en plus fragile et bouleversant, Catherine Lovey nous livre celui de notre époque, sur laquelle elle pose un regard précis et frondeur.



Photos © Giulia Fedi

Catherine Lovey a publié cinq livres dont, en 2005, *L'homme interdit* qui a remporté le prix Schiller découverte ou encore *Monsieur et Madame Rivaz* en 2016. Elle s'attarde à percer, non sans humour, les tentatives de ses personnages d'y voir plus ou moins clair dans une réalité toujours difficile à saisir, ou à admettre.

Inscrivez-vous aux cours de français pour allophones

Vous êtes un-e débutant-e ou vous comprenez et parlez un petit peu le français, et vous voulez :

- comprendre le français à l'oral et l'écrit
- parler et écrire le français
- connaître Épalinges, la Suisse et ses habitudes
- partager un moment avec d'autres personnes dans la détente et le respect de chacun.

Alors, le cours de français offert par la Commune est fait pour vous.

Vous apprendrez le vocabulaire dont vous avez besoin pour communiquer dans des situations courantes (faire des courses, préparer un repas, demander son chemin, aller chez le médecin, etc.), les bases de la grammaire, de la conjugaison et de l'orthographe.

Vous donnerez votre avis sur des thèmes de société, vous imaginerez des dialogues de tous les jours et vous écrirez des mails et des lettres.

L'enseignante se réjouit de faire votre connaissance et vous accueillera avec grand plaisir le jeudi dès septembre 2024.

Pour plus d'informations et pour vous inscrire : integration@epalinges.ch

Vente de vin et de pain

La Commune d'Épalinges et la coopérative du Four à pain proposent à la population une nouvelle vente de vin et de pain sur la place de la Croix-Blanche, le samedi 8 juin, de 9h à midi.

Le vin de la vigne palinzarde d'Épesses sera proposé aux habitant-e-s d'Épalinges, à raison de douze bouteilles au maximum par famille, au prix spécial de CHF 10.- la bouteille. Prière de se munir d'un carton ou d'une harasse. Le nombre de bouteilles mises en vente étant limité, le principe « premiers arrivés — premiers servis » sera appliqué.

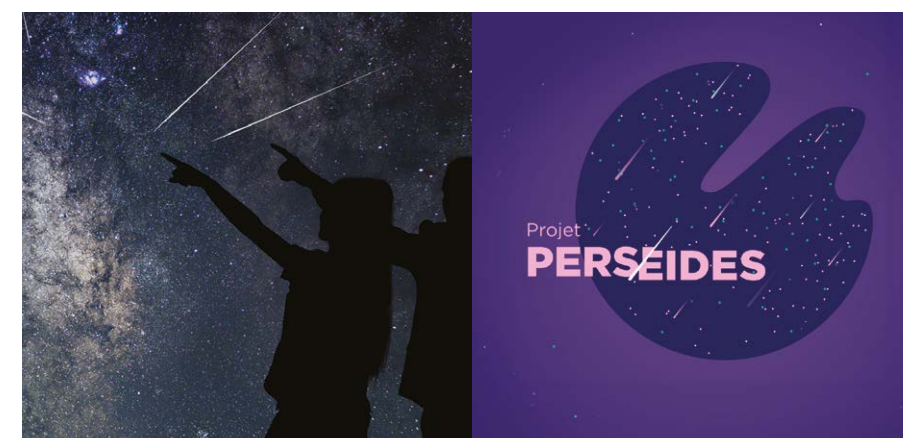
Pour sa part, la coopérative du Four à pain se fera un plaisir de mettre en vente les produits de la fournée de la nuit composée de plusieurs sortes de pains, de tresses, de taillaules, de viennoiseries variées, de salées au fromage et de taillés aux greubons.

Dans la nuit du 12 au 13 août, levons les yeux pour observer les Perséides

Répondant à l'appel de l'association Projet Perséides à l'occasion de la pluie d'étoiles filantes du même nom, la Commune d'Épalinges prévoit d'éteindre l'éclairage public dans les secteurs Chaugand et Bois-de-Ban dans la nuit du 12 au 13 août et

organise quelques activités pour profiter de ce cadre particulier.

Davantage d'informations seront communiquées sur le site internet communal et le *Sortir à Épalinges* du mois d'août.



Le défi Cyclomania revient en septembre



Épalinges, Le Mont-sur-Lausanne et Cugy s'unissent à nouveau pour vous proposer ce défi cycliste intercommunal. Pour participer, il suffit de télécharger l'application Cyclomania sur son smartphone et de pédaler (ou marcher) durant tout le mois de septembre.

Trois prix d'étape, obtenus dès un certain nombre de points atteints, et un prix principal par tirage au sort dès 60 points sont en jeu.

Davantage d'informations seront communiquées à l'approche de la date sur www.cyclomania.ch, www.epalinges.ch et *Le Palinzard* de septembre.

Epalinges donne son sang !

A 1 minute seulement de la sortie du métro des Croisettes.

Don du Sang, Centre de prélèvement d'Épalinges Biopôle – Bâtiment Metio (Croisettes)

Investissez **une heure pour sauver des vies.** N'hésitez pas !



RDV disponibles sur donsang.ch/Epalinges



TRANSFUSION INTERREGIONALE CRS
INTERREGIONALE BLUTSPENDE SRK

0800 148 148 | jedonnemonsang.ch



Coup de foudre à Épalinges

Toto se dandine dans son parc, le cou dressé en l'air, juste à côté de sa dulcinée, Simone. Le soleil brille, il est heureux, comme sa nouvelle compagne qui ne cesse de pondre depuis qu'elle est arrivée à Épalinges. Toto, c'est le jars d'Épalinges qui a pris ses quartiers dans son enclos de la Girarde en automne 2022 et Simone, l'oie entrée dans sa vie le 15 mars. Depuis, les deux volatiles filent le parfait amour. Et pourtant cela n'était pas gagné.



Mémère, décédée de vieillesse, était la précédente compagne de Toto. Déjà passablement âgée au moment où Toto est arrivé, elle ne l'a jamais accepté et ne le laissait pas s'approcher d'elle. «Elle avait mauvais caractère et, pour la nuit, on a dû aménager deux cabanons. Quand Simone est arrivée, on l'a séparée de Toto la première nuit, mais le lendemain soir, cela n'a pas été nécessaire. On ne pensait pas que l'adaptation serait si rapide», se réjouit Stéphane Mury qui travaille à la Commune comme forestier-bûcheron et s'occupe des oies. C'est d'ailleurs l'esprit combattif de Mémère qui lui a peut-être permis de survivre à l'attaque d'un renard au printemps 2021. Son compagnon d'alors, Pépère, y avait trouvé la mort. À la suite de cette mésaventure, la clôture du parc a été électrifiée.

L'entretien de l'enclos, dont un bassin avec de l'eau de source, la pelouse, le cabanon ainsi que les oies, nécessite, selon les saisons, entre 1h et 1h30 de travail quotidien à Stéphane. En hiver, il faut casser la glace de la mare, en été, il s'agit, par exemple, de vérifier qu'il ne fasse pas trop chaud dans le cabanon et que la source ne soit pas à sec.

Cela fait près de 15 ans que Stéphane s'occupe des oies et, pour lui, c'est un véritable plaisir. Les week-ends, les oies sont sorties plus tard le matin que la semaine, pour ne pas incommoder le voisinage en raison de leur cacardement*. Et quand Stéphane est en vacances, malade ou accidenté, il se fait remplacer par Morgan Bride.

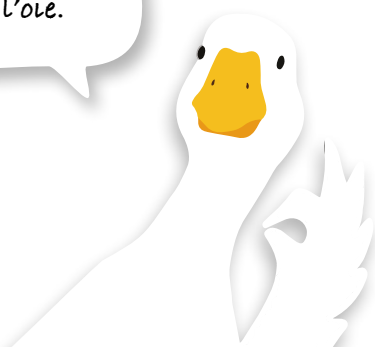
* Cacardement : cri de l'oie.



En été, les gens — souvent des grands-parents avec leurs petits-enfants — s'arrêtent, posent des questions. «Ils font des commentaires positifs sur les oies qu'ils trouvent sympathiques.»

Toto et Simone sont inséparables et continuent à marcher côte à côte dans l'enclos, Madame broutant, Monsieur restant aux aguets...

Sylvie Guggenheim



Un geste pour l'avenir: la plantation d'arbres au Bois de la Chapelle

Sous un soleil radieux, l'action «1 arbre, 1 enfant», initiée par la Commune, a eu lieu le 6 avril dernier dans la forêt du Bois de la Chapelle à Épalinges. 17 familles d'Épalinges, ont planté des arbres en l'honneur de leurs enfants nés en 2023. Geste hautement symbolique pour l'avenir de notre commune.

Au total, 34 arbustes, soigneusement sélectionnés à la pépinière de Genolier, ont été plantés. Cette plantation a été réalisée avec un mélange de trois essences choisies pour leur résistance aux périodes de sécheresse: des sapins de Douglas, des châtaigniers et des chênes sessiles.

Pour garantir le succès de cette initiative, les participant-e-s ont été coachés par l'équipe de forestiers-bûcherons de la Commune. Les outils nécessaires, des piochards*, ont été fourni-e-s par la Commune.

Pour conclure cette matinée, un apéritif convivial a été partagé, après une heure et demie environ de labeur, offrant l'occasion à chacun-e de se détendre autour d'un verre. «Les parents étaient très contents d'avoir participé à cet événement», confie M.Christian Binggeli, chef de l'équipe des forêts.

La présence de M. Roland Perrin, Municipal, a également marqué cette journée, soulignant l'importance accordée par les autorités locales à la protection de l'environnement et à l'implication citoyenne dans des actions concrètes en faveur de la nature.

Pour mémoire, cette action fait suite à un postulat déposé par M. Julian Pidoux, Conseiller communal, le 15 février 2022, demandant à la Municipalité de bien vouloir étudier la faisabilité de la création d'un événement du type «Un arbre pour les nouveaux Palinzards.»

Sylvie Guggenheim

* Petit outil qui a pour fonction de creuser de petits trous de plantations pour les plantes et de biner.



Le blason d'Épalinges et les oies

C'est en 1921 que la Commune d'Épalinges a adopté ses armoiries reprenant les émaux de Lausanne (argent et gueules, soit blanc et rouge). Pourquoi le jars? En mémoire du sobriquet donné aux Palinzards, les «bégous*», par les habitant-e-s de Lausanne, quand ils descendaient en ville avec leurs oies et canards.

Le premier jars d'Épalinges vivant a été offert à la Commune en 1974. «...s'étant avisé qu'il n'existait de jars que sur notre écu et pas un dans la moindre

basse-cour palinzarde, M. André Mercier [...] s'en est ouvert à ses coreligionnaires politiques du parti libéral de l'arrondissement de Pully en terme particulièrement émouvants. [...] c'est ainsi qu'à l'occasion d'une assemblée électorale tenue à la Grand Salle, M. André Mercier remit au président du Conseil communal et au nom dudit parti, un magnifique jars bien vivant, solidement embequé et généreusement emplumé», raconte un article paru dans *Epalinges Journal* du mois de mars 1974.

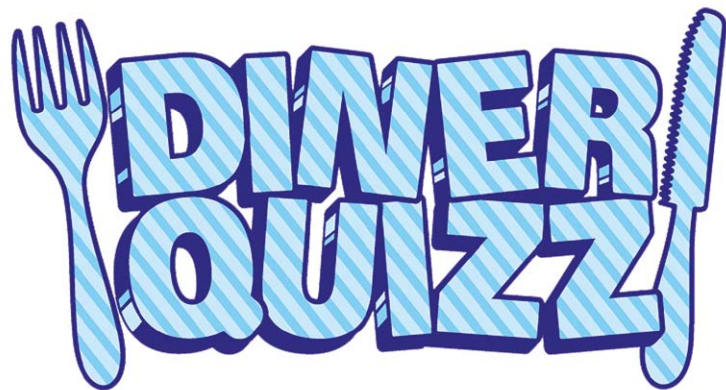
Vous pourrez trouver l'article en entier sur notre site Internet sur www.epalinges.ch/epalinges-dans-lhistoire/armoiries.

Par la suite, quatre oies ont rejoint le jars, lesquelles ont été également offertes par le parti libéral, un volatile par Municipal, se plaît à rappeler Alain Monod, Syndic.

* En patois, «bégou» signifie «jars» qui est le mâle de l'oie.

Dîner-quizz — «Être ensemble et se respecter»

À l'occasion du dîner-quizz «Être ensemble et se respecter» organisé par le CAP (Centre d'animation socioculturelle palinzard) le vendredi 22 mars dernier, plus de 50 personnes ont été présentes. Un grand merci à elles et encore BRAVO!



Autour de l'amitié et l'amour

Pour cette soirée, 31 jeunes entre 12 et 15 ans se sont réunis-e-s pour répondre en équipe aux questions posées sur la problématique de l'amitié, l'amour, les relations et la sexualité.

Le repas a eu lieu à l'Auberge communale d'Épalinges qui a mis à disposition une salle pour la soirée et concocté un menu en l'honneur des jeunes, merci à eux pour leur disponibilité, le service et l'accueil.

Soutien de la Commune et du fonds Kebab+

Ce projet a pu voir le jour grâce au soutien de la Commune et du fonds Kebab+ ainsi que de toutes les personnes qui ont participé, se sont investies et ont soutenu de près ou de loin cette soirée.

Le CAP souhaite donc les remercier chaleureusement et se réjouit déjà de la prochaine édition de ce projet que nous souhaitons reconduire l'année prochaine.

Pour le CAP
Delphine Airoidi

- * ESPAS : association à but non lucratif qui s'engage auprès des enfants et des adultes concernés par les abus sexuels.
- ** Vogay : association pour la diversité sexuelle et de genre.

De quoi s'agit-il?

Le dîner-quizz est un outil qui permet de débattre et de mener un grand jeu-quizz autour d'une thématique définie, sous forme d'un repas auxquels sont conviés-e-s des jeunes et des adultes en lien avec la thématique abordée. Cela permet de créer des échanges, de sortir du cadre «jeunes qui écoutent et adultes qui parlent» et met en place une relation équilibrée et complémentaire.

Les questions du quizz ont été posées par des professionnel-le-s de différents organismes de la prévention lausannoise (ESPAS*, infirmière scolaire de Bois-Murat, répondant pour la police cantonale, Vogay**) qui se sont mobilisés-e-s et mis-e-s à disposition des jeunes en tant que jokers et personnes ressources.

Chaque jeune est reparti avec un cadeau (bons pour des activités et restaurants) grâce aux généreux dons et soutiens des entreprises de l'agglomération lausannoise et palinzarde.

Succès pour l'édition palinzarde du Festival du Film Vert 2024

Le programme du Festival du Film Vert d'Épalinges proposait cinq projections du 8 au 27 mars, dont quatre à la Salle Mellby et une à la Salle des spectacles. Chaque film était suivi d'un échange avec un-e ou des spécialistes et d'un apéritif.

Les projections abordaient des thèmes variés tels que l'activisme, la santé, la nature et la faune, la pollution plastique et chimique. La Salle Mellby, d'une capacité de 50 places, a accueilli entre 35 et 45 personnes et le documentaire Vivant de Yann Arthus-Bertrand, proposé en collabora-

tion avec le Parc naturel du Jorat, a attiré environ 80 personnes à la Salle des spectacles. La Commune d'Épalinges se réjouit de cette fréquentation en augmentation.

Rendez-vous en mars 2025 pour la prochaine édition.



Deux jeunes hockeyeurs palinzards au tournoi Pee-Wee de Québec

Deux frères jumeaux palinzards de tout juste 13 ans, Quentin et Thomas Pellet, sont partis disputer leur premier tournoi de hockey d'envergure: le 64^e tournoi Pee-Wee du Canada, le plus grand tournoi international de cette catégorie, qui s'est déroulé du 7 au 18 février 2024 à Québec.

Ce voyage est le résultat de 9 années de pratique du hockey sur glace, pour Thomas en tant que gardien, et pour Quentin en tant que défenseur. En 2022, ils font partie des joueurs de l'équipe U13 de Sélection vaudoise de hockey sur glace. En vue de la création des équipes suisses qui allaient participer au Tournoi Pee-Wee, nos deux garçons sont ensuite sélectionnés dans l'équipe de Sélection Romande, entourés de 35 coéquipiers choisis parmi les meilleurs joueurs des équipes vaudoises, genevoises, fribourgeoises, neuchâteloises et valaisannes.

Aux yeux des Canadien-ne-s, le tournoi Pee-Wee est une véritable institution. Chaque participant est habillé aux couleurs de son équipe, hors glace et sur glace. Pour la durée du tournoi, nos jumeaux ont été hébergés par une famille en or, la famille Bourque Ménard, qui les a entourés et gâtés, notamment en leur préparant des petits déjeuners de champion.

Notre équipe, les «Suisse Romande Béliers AA», a disputé 11 matchs en 15 jours contre des équipes du monde entier, certains étant des matchs de préparation. Au fil des matchs officiels, notre

équipe a vécu des moments aussi magnifiques qu'impressionnants. Leur premier match officiel s'est déroulé au Centre Videotron de Québec, contre les Noroît Gouverneurs et s'est soldé par une superbe victoire (4-0) de nos Béliers, devant plusieurs milliers de personnes. L'équipe des garçons a livré de belles prestations lors des nombreuses rencontres. Elle s'est toutefois inclinée lors d'un match de deuxième tour contre Halifax.

Pour Quentin et Thomas, cette expérience au Canada aura été riche sur les plans sportifs, humains et culturels. Ils en ressortent grandis dans leur expérience du hockey, mais aussi dans leur capacité à préparer un projet qui a un impact sur leur temps scolaire, car, là aussi, il a fallu relever le défi et y répondre avec détermination.



Thomas porte le maillot 30 et Quentin, le maillot 28



Quentin à gauche, Thomas à droite avec la famille Ménard Bourque

Opération Villages Roumains : souvenirs d'une époque

Qui se souvient de l'Opération Villages Roumains (OVR)? Cela pourrait être le titre d'un film ou d'une série TV, et pourtant... Certain-e-s se souviennent peut-être de ce mouvement de solidarité unique en Europe, auquel la Commune d'Épalinges a participé activement. Après 30 ans, l'équipe qui coordonnait cette opération a proposé la dissolution de l'association nationale OVR-Suisse. L'occasion pour nous de se plonger dans le passé et d'écouter les souvenirs d'un couple palinzard, au cœur de l'action

Adrienne et Pierre Varga nous accueillent dans leur appartement d'Épalinges. Sur la table du salon, des albums de photos et une lampe de mineur. Les deux époux se plongent dans leurs souvenirs qu'ils racontent pêle-mêle, enthousiastes de cette expérience forte et enrichissante.

Une lettre de Roumanie

Tout a commencé par une simple lettre, reçue par la Municipalité environ deux ans après le début du parrainage du village de Baiut en Roumanie par la Commune d'Épalinges. Elle débutait ainsi : « Monsieur le Président, veuillez m'excuser, parce que je vous dérange avec cette petite lettre. Je m'appelle Nyegrai Josif, j'habite Baiut, la commune qui a été parrainée par votre commune. J'aimerais faire la correspondance avec une famille de votre commune, par amitié » (lire l'encadré sur les repères historiques).

Conseiller communal à l'époque, M. Pierre Varga, Hongrois d'origine, faisait partie de la commission Baiut et a eu connaissance de cette lettre, traduite du roumain en français. Remarquant que le signataire portait un nom d'origine hongroise, il a décidé de correspondre avec lui. Coupés du reste du monde pendant longtemps, les Roumains avaient besoin de communiquer avec des personnes à l'extérieur des frontières, plus encore que de nourriture. M. et Mme Varga étaient alors bien loin d'imaginer que ce courrier serait le point de départ d'une longue et solide amitié, jusqu'à la mort de leurs correspondants roumains. À présent, ils sont toujours en contact avec les enfants de leurs amis, qui vivent en Allemagne et en Hongrie, via les réseaux sociaux.

Contact avec la Roumanie

Après cette première lettre, bien d'autres sont échangées entre les deux familles. Plus de deux ans après l'instauration d'un parrainage avec Épalinges, fin 1989, et quelques tonnes de chargement de matériel à destination de la Roumanie plus

Ils racontent leurs quelques autres voyages à Baiut, le chargement à ras bord de leur voiture, le passage de la douane, la découverte de la mine, et la caisse remplie de minerais qui séjourne encore dans leur cave — « ils nous offraient des pierres à chacune de nos visites, se souvient



tard, des familles d'Épalinges reçoivent, pendant quinze jours, au mois d'octobre 1991, une vingtaine de jeunes gens habitant à Baiut. Pierre et Adrienne Varga accueillent une institutrice et son fils. « Je croyais que c'était une fille à cause de son prénom qui était féminin chez nous », rigole Adrienne.

Les jeunes suisses et roumains s'entendent si bien que huit adultes, accompagnés de 14 jeunes partent en Roumanie pendant les vacances de Pâques suivantes. À leur arrivée, ils/elles sont réparti-e-s entre les familles. « J'ai été très marquée par les conditions de vie. Le manque d'eau courante, par exemple. Cela m'a permis de relativiser ma vie quotidienne », raconte Adrienne. Quant à Pierre, il a fui la Hongrie à 21 ans. « Là-bas, les conditions n'étaient pas bonnes non plus. Je suis réfugié. »

Adrienne. Il faudra que je la trie un jour ». Le couple raconte le paysage sauvage et les forêts, mais aussi les détritux jonchant les ruisseaux; ils parlent de l'alcool que les Roumains boivent même avec le café du matin, la corruption, les chargements perdus ou subtilisés, mais également de l'église que se partagent les orthodoxes et les catholiques.

Ils racontent l'histoire de cette amitié, feuilletent les albums de souvenirs et de leur mémoire.

L'entretien touche à sa fin, le présent reprend ses droits.

Sylvie Guggenheim



Appel aux souvenirs et aux documents

L'OVR-Suisse est à la recherche d'archives pour assurer la sauvegarde et la mise en valeur des documents liés à cette époque. Le but : récolter ces archives et les transférer en Roumanie, à la Bibliothèque centrale universitaire de Cluj. Si vous avez participé à ce mouvement de solidarité, à l'époque, et êtes intéressés à participer à cette collecte, vous pouvez vous adresser à lucia.caro@epalinges.ch (archiviste communale) qui vous mettra en contact avec les responsables pour OVR-Suisse.

Repères historiques sur l'Opération Villages Roumains

Initiée en 1988 en Belgique, puis étendue à d'autres pays d'Europe occidentale, l'Opération Villages Roumains a été à l'origine d'un important mouvement protestataire contre la politique du dirigeant de l'époque, Nicolae Ceaușescu, visant la « systématisation des villages roumains », avec la destruction de l'habitat traditionnel. De nombreux paysans ayant résisté ont soit été tués, soit, déportés.

Dès avant la chute du régime en 1989, des communes suisses, belges, françaises, néerlandaises et anglaises ont « adopté » plusieurs milliers de villages roumains. Un vaste élan de solidarité et d'aide d'urgence a pris la relève ensuite. Plus de 200 communes suisses ont participé à la protestation. Épalinges a parrainé Baiut et de nombreux échanges ont eu lieu entre les deux communes et les archives d'Épalinges compte bon nombre de documents à cet égard.

Source : www.ovr-suisse.ch/historique

Retour sur la Semaine d'actions contre le racisme

Du 2 au 6 avril dernier, la Commune d'Épalinges a organisé pour la première fois cette année la Semaine d'actions contre le racisme (SACR).

Cette semaine a été ponctuée par plusieurs événements qui ont rencontré plus ou moins de succès, selon leur thème. L'atelier pour enfant proposé par la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LIRCA) a malheureusement dû être annulé, mais tous les autres ont bien été maintenus.

La Commune tient à remercier toutes les personnes impliquées dans l'organisation de cette semaine comme le GAMEP (Groupe d'intégration Migrant-e-s Épalinges et Jorat), la CISEE (Commission d'intégration Suisses-étrangers Épalinges), l'association À qui le tour, Nicole Von Kaenel, ainsi que les trois femmes de la famille Scaglia qui

sont venues raconter leur parcours migratoire. Merci également aux personnes présentes lors de ces différents événements.

C'est fort de cette belle expérience que nous réitérerons l'année prochaine ces différentes actions entre la fin du mois de mars et le début du mois d'avril.



Un lapin de Pâques généreux

Le mercredi 10 avril, quelques jours après Pâques le CAP (Centre d'animation socio-culturelle Palinzard) et l'Office des affaires culturelles ont allié leurs forces pour organiser pour la 4^e année consécutive une grande chasse aux œufs de Pâques dans le Bois de la Chapelle.

Plus de vingt enfants de 8 à 13 ans ont récolté de nombreuses surprises chocolattées que le Lapin de Pâques avait cachées pour eux. Après une heure de recherches assidues, le CAP les a accueillis pour un grand goûter avec tresse maison et chocolat bien sûr! Avant de clôturer cette belle

après-midi, une pinata géante et fabriquée par des jeunes du centre d'animation a été détruite en un rien de temps.



Intégration de jeunes en institution par le foot

Le football est une formidable machine à intégrer. C'est à partir de ce postulat que le FC Épalinges a lancé depuis 5 ans un projet baptisé «on s'en foot» qui a pour but d'intégrer des jeunes d'une institution vaudoise avec des jeunes du club afin de préparer et disputer un match contre le Grand Conseil Vaudois.

Ce projet a amené le FC Épalinges à être lauréat des mérites sportifs vaudois en 2023 pour le titre de club de l'année tout sport confondu.

L'idée de s'inscrire dans une vision citoyenne demeure une priorité pour le club. Nos jeunes doivent pouvoir être confrontés aux handicaps et d'un autre côté, les jeunes de l'institution avoir la possibilité de

côtoyer des jeunes hors institution, afin de pousser les murs qui nous séparent. Nous avons toutes et tous à apprendre de l'autre.

Cette année, «on s'en foot» fête ses 5 ans. Le LS nous accueille le 25 juin dès 18h dans son magnifique stade afin de disputer ce match de gala. Nous espérons vous voir nombreuses et nombreux afin d'avancer ensemble.



Amateurs/trices de Jass, rejoignez-nous

Vous aimez jouer aux cartes? Alors le Jass Club Épalinges est fait pour vous.

Rejoignez-nous pour partager une ou deux soirées hebdomadaires sympathiques et découvrir plusieurs types de jeux. Nous vous attendons tous les mardis soir à la salle Billy, rte de la Croix-Blanche 35, de 19h45 à 22h, et les vendredis soir à la salle de Quartier, place de la Croix-Blanche 1, de 19h45 à 22h.

Au plaisir de faire bientôt votre connaissance.

Informations:
Patricia Dufey, présidente, 079 709 85 37,
jassclubepalinges@gmail.com



Artisan-e-s d'ici et d'ailleurs, venez animer la prochaine fête du quartier des Croisettes

Comme chaque année, avec le retour de l'automne, l'Association de quartier Croisettes - Tuileries et environs (ACTE) invite les habitant-e-s du quartier et la population d'Épalinges et des environs à venir partager un moment festif et convivial au cœur du quartier des Croisettes.

Suite au succès remporté par l'exposition d'œuvres et productions d'artistes et artisan-e-s lors de l'édition 2023, nous proposons aux artisan-e-s de la région (poterie, céramique, travail du bois, tissage, tapisserie, broderie, travail du cuir, bijouterie, ferronnerie...) et aux organismes soutenant l'artisanat de différents pays ou régions du monde d'exposer et présenter

leurs réalisations et productions, lors de la prochaine fête de quartier agendée au samedi 5 octobre 2024.

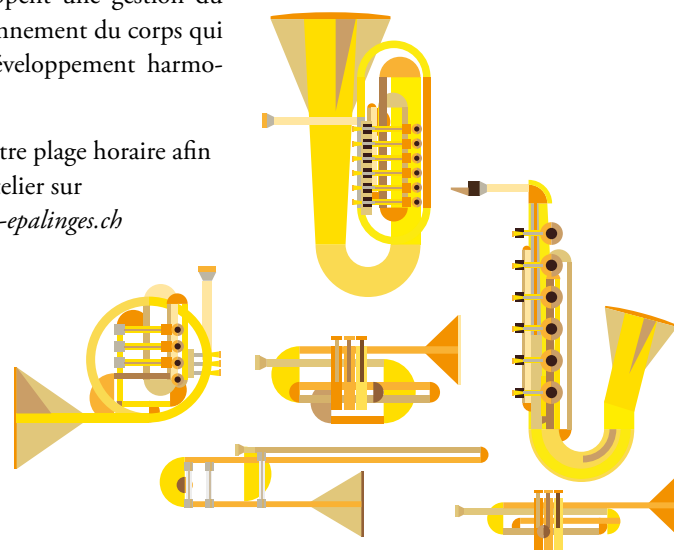
Informations:
Bernard Krattinger, président d'ACTE
tél. 079 542 62 58
acte.epalinges@gmail.com
ou bernardkrattinger@yahoo.fr

Participez à une semaine de découverte des instruments à vent

Du 10 au 13 juin 2024, entre 16h et 19h, nous invitons les enfants à découvrir cette famille d'instruments qui demande du souffle: la trompette, le trombone, le cor, le hautbois, la flûte à bec, la flûte traversière, la clarinette et le saxophone vous attendent avec nos professeur-e-s expérimenté-e-s. Ces instruments dévoilent des sons à la fois puissants et doux, subtiles et affirmés. Ils développent une gestion du souffle et un positionnement du corps qui s'avèrent dans le développement harmonieux des enfants.

Merci de réserver votre plage horaire afin de participer à cet atelier sur www.ecoledemusique-epalinges.ch

école
de Musique
d'Épalinges



Appel à bénévoles

L'Amicale des aîné-e-s cherche des personnes de tous âges qui viendraient bénévolement donner un coup de main pour servir le thé et ranger la salle après les réunions qui ont lieu à la Salle de Paroisse d'Épalinges, chemin de Sylvana.

Nous recevons entre 35 et 60 personnes. C'est un moment joyeux dans une équipe qui fonctionne bien. L'Amicale a plus de 50 ans!

Nous avons besoin d'aide une fois par mois, le **jeudi de 15h30 à 17h30**. Par avance, un grand merci et au plaisir de faire votre connaissance.

Informations:
Micheline Garcia, présidente,
tél. 079 785 65 54

Le Comité des Aînés

Vide-grenier à Bois-Murat

Le samedi 24 août 2024, l'Association de quartier Croisettes, Tuileries et environs (ACTE) organise un vide-grenier qui se tiendra au collège de Bois-Murat, sous les auvents des bâtiments scolaires. Ce qui encombre les uns peut faire le bonheur des autres. Rien de mieux pour donner une seconde vie aux objets qui ne vous plaisent plus, pour vider votre cave, pour vous débarrasser de tout ce qui vous gêne et par la même occasion passer une journée conviviale.

Il est **obligatoire** de s'inscrire pour disposer d'un emplacement (gratuit pour les habitant-e-s d'Épalinges), le nombre de place étant limité. Si vous avez plutôt envie de chiner, de découvrir le trésor qui vous manque, alors venez faire un tour à Bois-Murat le 24 août prochain entre 9h et 15h.

Inscription d'ici au **15 juin 2024**:
carineh@bluewin.ch
(indiquer son nom, adresse et numéro de téléphone portable).



Le GAMEP recherche des bénévoles

10 ans déjà que le Groupe d'Accueil des Migrants d'Épalinges et Lausanne-Jorat (GAMEP) existe, une histoire qui dure. Nous faisons bientôt partie des meubles de notre commune.

En novembre dernier, l'EVAM a accueilli, dans un bâtiment fraîchement rénové situé derrière l'Auberge du Chalet-à-Gobet, une cinquantaine de réfugiés, tous des hommes âgés entre 20 et 45 ans, de professions très variées. Ils viennent du Kurdistan, d'Ukraine, d'Afghanistan, de Syrie, du Soudan... Ils sont évidemment déracinés et loin de leurs familles, et attendent de vivre des temps meilleurs que ceux qu'ils ont connus. Des cours de français indispensables sont mis sur pied par l'EVAM, mais ce n'est pas suffisant, car la demande a explosé.

Depuis février dernier, nous avons constitué un nouveau groupe de bénévoles motivés et efficaces qui œuvrent 1-2 fois par semaine. Étant donné le besoin croissant, nous cherchons des bénévoles pour agrandir notre groupe.

Le bénévolat comme nous le pratiquons avec succès, c'est :

- donner les rudiments de la langue française, sous la forme que l'on estime intéressante (images, jeux, dessin, chant...). Il suffit donc de parler français et de désirer transmettre,
- 2-3 heures de votre temps quand vous voulez, par semaine, par quinzaine, par mois,
- donner de l'intérêt, de l'attention à des personnes démunies pour le moment, encore peu reconnues, heureuses qu'on leur consacre un peu de notre temps,
- et passer des moments agréables en leur compagnie, car la gentillesse, l'humour et le rire n'ont pas de frontières.



Faites appel à une association pour récolter vos fruits et légumes

Vous avez des fruits et légumes mais pas le temps ou l'envie de tous les récolter? Adressez-vous à l'association Cultive Toi, basée à Lausanne, qui propose de récolter fruits et légumes chez les particuliers et de partager la récolte.

Pour ce faire, il suffit de s'annoncer en écrivant un mail à info@cultive-toi.ch avec les informations suivantes:

- Coordonnées (numéro de téléphone, adresse, possibilités de parking),
- Informations sur les fruits et/ou légumes (nombre d'arbres et hauteur, surface du potager, type de fruits et légumes, etc.),
- Accessibilité du terrain (pente, espace, etc.),
- Matériel à disposition (échelle, etc.),
- Jour de récolte préféré.

Les personnes sont ensuite contactées par téléphone pour convenir de la venue de bénévoles de l'association.

Ce projet permet de lutter contre le gaspillage alimentaire en valorisant des fruits et légumes, de soulager des personnes ne souhaitant pas effectuer toute la récolte elles-mêmes, de collaborer avec une association locale à but non lucratif et de renforcer les circuits courts et le bénévolat.

Auparavant, l'association Smoothie Intégration proposait un service de ramassage de fruits et baies, mais cette association ayant terminé ses activités fin 2022, ce service n'est plus disponible.

Comment ça marche ?



La Commune souhaite ainsi faire perdurer cette prestation utile et appréciée.

MJSR, en avant les vacances au grand air

Il reste encore de la place pour notre programme d'été: des camps pour les 4-17 ans en Suisse et à l'étranger, ainsi que des centres aérés pour les 5-10 ans à Épalinges et en Suisse romande. Des activités riches de sens, des thématiques amusantes pour des vacances mémorables!

MJSR propose des aides financières et des facilités de paiements aux familles qui en ont besoin. Nous répondons à toutes vos questions au 022 733 55 13.

Trop âgé-e pour participer à un camp? Inscris-toi comme aide-mono dès 16 ans ou comme mono dès 18 ans ou encore comme responsable dès 20 ans.

Nous t'offrons:

- des indemnités journalières,
- des formations payées par MJSR,
- une attestation et des expériences à valoriser dans ton cv,
- des moments de rencontre.

Envie de participer à l'aventure autrement? Nous cherchons des logements chez l'habitant-e pour nos moniteur/trices du centre aéré d'Épalinges.

Informations et inscriptions sur www.mjsr.ch
Contact: coordination@mjsr.ch

 **MJSR**
ma jeunesse suisse romande



LA BRIQUE
UNE BASE POUR L'AVENIR



9 JUIN 2024

2ÈME COURSE SPONSORISÉE

STADE DE LA CROIX BLANCHE D'EPALINGES



L'argent récolté par vos sponsors ou par un forfait est reversé intégralement à La Brique (plus de détail sous inscription).

Chaque participant repart avec un souvenir

LA COURSE

- Vestiaires/douches/WC à disposition sur place
- Petite restauration et boissons en vente sur place
- Départs de 9h30 à 14h30
Toutes les 45 minutes (9h30, 10h15, 11h00,...)
Durée de la course 30 minutes (ou plus pour ceux qui le souhaitent).



INSCRIPTION



Jusqu'au 5 juin 2024 sous : <https://www.labrique.org/course2024/>
Inscription de dernière minute possible sur place.

50.- = 1 mois d'alimentation pour un orphelin ;
160.- = 1 mois de frais médicaux pour 18 orphelins

Jeux: SUDOKU

Solution de la grille de mots croisés
parue dans le n°220 de mars 2024.

1	A	M	A	N	I	T	E	S		N
2	N	O	B	I	L	I	A	I	R	E
3	A	M		A	B		U	B	A	C
4	G	I	Z	I	A	U	X			M
5	R	E	I	S		R			R	I
6	A	S		E	M	B	U	E	E	S
7	M		A	R	I	A			C	R
8	M	O	N		L	I	A	I		T
9	E	P	E	E		N	E	T	T	E
10	S	E		S	T	E	R	E	E	S
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X

20 personnes ont trouvé la bonne solution. Il s'agit de **Steindl Martine, Genoux Mathias, Spertini Caroline**, Geiser Jonathan, Epitoux Françoise, Zaïbi Camélia, Kolb Claire, Blondel Chantal, Cuany Anne-Lise, Spaeni François, Borel Edith, Urio Jérôme, Galley Charles, Delacrétaç Anne-Claude, Descamps Blandine, Domenjoz Myriam, Lombardi Lisette, Domenjoz Sandrine, Schmied Philippe, Crivelli Josiane.

Nous les félicitons chaleureusement et nous invitons les trois personnes qui ont été tirées en sort et dont le nom est indiqué en gras à passer au Greffe municipal pour y récupérer la traditionnelle récompense.

		3	8				1	9
		9		7			8	
3	5		9			6		
		1	2		7			8
					6		5	
9	3							
	4				8		7	
2		8	7					6

En alternance, nous vous proposons cette fois une grille SUDOKU.

Chaque chiffre de 1 à 9 doit être présent une et une seule fois sur les lignes, les colonnes et les carrés de 9 chiffres.

**Les réponses doivent parvenir au Greffe municipal avant le 12 juillet 2024.
BONNE CHANCE!**

Découvrez votre commune!

PHOTO INSOLITE.

Solution du n°220 de mars 2024: banc
placé devant le mur du cimetière, chemin
de Mont-Repos.

11 personnes ont trouvé la bonne solution. Il s'agit de **Morel Corinne, Küffer Michel, Caprez Aurélien**, Pochon Jean-Claude, Delacrétaç Anne-Claude, Crivelli Josiane, Domenjoz Gérard, J-Cl Gonthier, Gomes Marguerite, Domenjoz-Sanchez Sandrine, Girardin Frédy.

Nous les félicitons chaleureusement et nous invitons les trois personnes qui ont été tirées en sort et dont le nom est indiqué en gras à passer au Greffe municipal pour y récupérer la traditionnelle récompense.

Nouvelle énigme

Nous vous proposons une nouvelle
photo insolite. **Les réponses doivent
parvenir au Greffe municipal avant
le 12 juillet 2024.**

